



## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране мљекара током новембра 2014. године, у поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2013. године, мања је за 2,7%, а у односу на новембар 2013. године већа је 2,6%.

У односу на мјесечни просјек остварен током 2013. године, садржај млијечне масти у млијеку прикупљеном током новембра 2014. године већи је за 0,4%, као и садржај протеина за 1,8%. У односу на исти мјесец прошле године, садржај млијечне масти у прикупљеном млијеку у новембру 2014. године мањи је за 1,9%, а садржај протеина за 1,3%.

У односу на просјечну мјесечну производњу остварену током 2013. године, у новембру 2014. године регистровано је смањење производње ферментисаних млијечних производа за 6,4%, крављег сира за 8,1%, млијека за пиће за 8,5% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 35,0%, док је истовремено забиљежено повећање производње павлаке за 0,1%.

Током новембра 2014. године, у односу на новембар 2013. године, регистровано је смањење производње млијека за пиће за 5,9% и крављег сира за 8,5%. У истом периоду повећана је производња ферментисаних млијечних производа за 4,4% и павлаке за 4,1% док је производња маслаца и осталих жуто-масних производа остала на истом нивоу.

Подаци објављени у овом саопштењу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличите врсте маслаца (отопљени маслац, угље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

Total quantity of cow's milk collected by dairies in November 2014, compared to the monthly average realised in 2013, was 2.7% lower. Compared to November 2013, quantity of collected cow's milk increased by 2.6% in November 2014.

In November 2014, compared to the monthly average of 2013, fat content in milk increased by 0.4% and protein content increased by 1.8%. Fat content in milk collected in November 2014, compared to the same month of the previous year, was 1.9% lower and protein content was 1.3% lower.

Compared to the 2013 average, in November 2014 a decrease was recorded in production of fermented dairy products by 6.4%, in production of cow's milk cheese by 8.1%, in production of consumable milk by 8.5% and in production of butter and other yellow fatty products by 35.0%. On the other hand, an increase was recorded in production of cream, by 0.1%.

In November 2014, compared to November 2013, production of consumable milk decreased by 5.9% and production of cow's milk cheese by 8.5%. During the same period, production of fermented dairy products increased by 4.4% and production of cream increased by 4.1%, while production of butter and other yellow fatty products remained at the same level.

Data published in this Release were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.

Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.

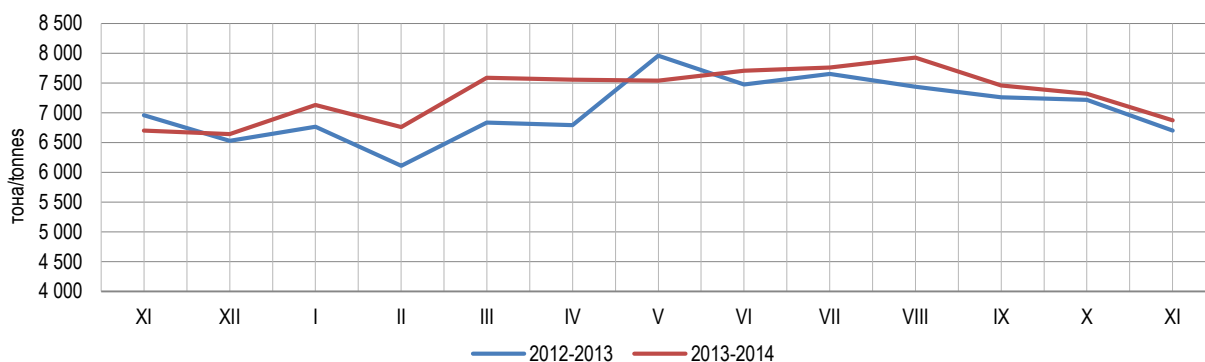
Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).

Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t Cow's milk and dairy products, t			Индекси /Indices		
	Ø 2013	XI 2013	XI 2014	XI 2014 Ø 2013	XI 2014 XI 2013	
Прикупљено кравље млијеко	7 067,2	6 703,8	6 875,1	97,3	102,6	Collected cow's milk
Просјечан садржај масти,%	3,87	3,96	3,88	100,4	98,1	Average fat content, %
Просјечан садржај протеина, %	3,26	3,36	3,32	101,8	98,7	Average protein content, %
Млијеко за пиће	4 583,9	4 460,9	4 195,5	91,5	94,1	Consumable milk
Павлака (врхње)	462,2	444,8	462,9	100,1	104,1	Cream
Ферментисани млијечни производи	947,3	849,2	886,4	93,6	104,4	Fermented dairy products
Маслац и остали жуто-масни производи	29,1	18,9	18,9	65,0	100,0	Butter and other yellow fatty products
Крављи сир	162,7	163,4	149,5	91,9	91,5	Cow's milk cheese



Графикон 1. Прикупљање сировог крављег млијека  
Graph 1. Collection of raw cow's milk

Саопштење припремио: Лазо Шегрт  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Издаје мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Lazo Šegrt  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - These data can be used provided the source is acknowledged